

Versão salva

português

ポルトガル語

Japonês やさしい日本語

Inglês English

Chinês 中文

Coreano 한국 / 코리아

Espanhol Español

Filipino Filipino

Vietnamita Tiếng Việt

Nepalês नेपाली भाषा



Terremoto e Tsunami

じしん と つなみ
地震 と 津波

Você sabe o que tomar cuidado?

- Escreva o edifício de evacuação mais próximo.



- O estoque de água e comida está feito?

☐

Marque o **quadrado**

→ Para 3 dias

- Em caso de terremoto, consegue obter informações de refúgio?

☐

Cidade de
Nagoya

Prefeitura de
Minato

Você sabe sobre terremoto?

No Japão tem muitos terremotos.

O chão treme. Os móveis caem.

Pode ser que o gás e a água sejam cortados. Pode acontecer incêndio.

Irei explicar mais
detalhes sobre
terremoto.



Pode haver Tsunami.

Vejam o vídeo do
tsunami.



Haverá terremoto!

Passo 1	Proteger a si mesmo		p. 4
Passo 2	Colher informações		p. 5
Ítems de emergências			p. 6
Passo 3	Evacuação		p. 7

Tsunami



O tsunami pode chegar a cidade de prefeitura de Minato após 96 minutos.

Inundação do aterro



※(名古屋市の被害設定に基づく) 津波シミュレーション

Houve terremoto!

Passo 1

Garantir a segurança de si próprio

Durante terremoto tremendo, proteja a cabeça.



Se abaixe



Proteger a cabeça



Não se mover

提供：効果的な防災訓練と防災啓発提唱会議

Os móveis caem



Pode acontecer incêndio

Irei explicar com mais detalhes sobre o que tomar cuidado em caso de terremoto.



Passo 2

Colher informações

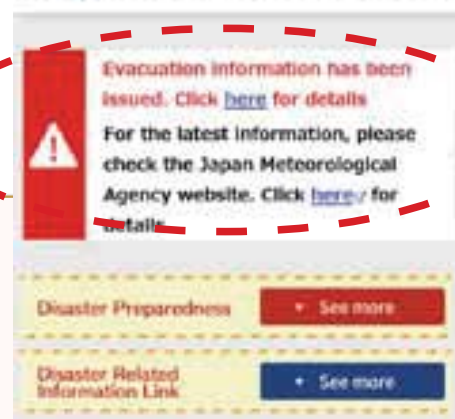
Colher informações de evacuação através dos celulares e televisão.

Em caso de terremoto, entrem na página do Centro Internacional de Nagoya.



Por favor veja aqui

	Shizuoka	Yamanashi	Chubu	Chugoku	Shikoku
10:00	3	0	0		3
12:00	2	0	0		0
14:00	12			0	4



Coloque nos favoritos

Japonês

Inglês

Chinês (simplificado)

Português

Coreano

Espanhol

Tagalo

Vietnamita

Nepalipali

▼Aplicativos

Safety tips



É notificado sobre os terremotos e tsunamis que acontecem no Japão.



▲ i O S



▲Android

Japonês

Inglês

Chinês (simplificado/tradicionais)

Português

Coreano

Espanhol

Tagalo

Vietnamita

Nepali

Thai

Indonesian

Itens de emergência

Peguem os itens abaixo e evacuem. Deixem em um local que seja fácil de pegar.

Água



Para 3 dias

Comida



Para 3 dias

Celular



Dinheiro



Cópia do passaporte



Cópia do zairyu-Card



Remédio



Remédio de uso diário

Facilita se deixar dentro de uma mochila.



Os utensílios pessoais importantes e necessários para o dia a dia, deixe armado para pegar e evacuar.

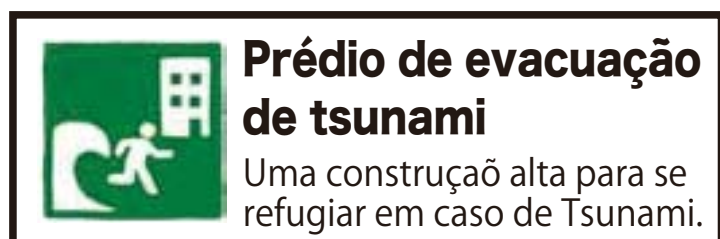
Irei explicar com mais detalhes sobre os itens necessários de evacuação.



Passo 3

Evacuação

Em caso de Tsunami, fuja para um local alto!



Seguroa

Na prefeitura de Minato, pode haver Tsunami de 3.6m.

Pesquise onde refugiar

▼Aplicativos



Aplicativo de prevenção de desastres de Nagoya.

Poderá pesquisar sobre prédio de evacuação de tsunami e o local de evacuação.



O mapa de Minato-ku está aqui.



▲ i O S



▲Android

Japonês Inglês
Chinês (simplificado)



Terremoto e Tsunami

Você sabe o que tomar cuidado?

Faça o download através do código abaixo.



**Quando não puder ir
mebora mesmo depois do
perigo passar.**

Tsunami

Incêndio

**Casa
desmoronar**



提供：
神戸市

Após o aviso de Tsunami for cancelado



**Vá até o Local de
refúgio**



predeterminado.

**As escolas primárias e
secundárias são o local de
refúgio.**



提供：災害写真データベース

**Irei explicar com mais
detalhes sobre a evacuação
e a vida de evacuação.**



Feito: Ano 2020 Mês 2

Edição: Escritório regional de promoção de energia da prefeitura de Minato
(Telefone: 052-654-9622. Número do Fax: 052-651-6179)

※ Somente em Japonês. De Segunda a Sexta das 8:45 da manhã ~ 5:30 da tarde.

この冊子は、港区に住む外国人有志・その他の各種団体の協力を得て、一般財団法人自治体国際化協会の助成により作成されました。